

## II

(Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset)

## ASETUKSET

## KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 978/2014,

annettu 16 päivänä syyskuuta 2014,

**Espanjalle vuodeksi 2011 ja sitä seuraaviksi vuosiksi asetettuihin tiettyihin makrillikiintiöihin tehtävistä vähennyksistä vuoden 2010 liikakalastuksen vuoksi annetun asetuksen (EU) N:o 165/2011 muuttamisesta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, asetusten (EY) N:o 847/96, (EY) N:o 2371/2002, (EY) N:o 811/2004, (EY) N:o 768/2005, (EY) N:o 2115/2005, (EY) N:o 2166/2005, (EY) N:o 388/2006, (EY) N:o 509/2007, (EY) N:o 676/2007, (EY) N:o 1098/2007, (EY) N:o 1300/2008 ja (EY) N:o 1342/2008 muuttamisesta sekä asetusten (ETY) N:o 2847/93, (EY) N:o 1627/94 ja (EY) N:o 1966/2006 kumoamisesta 20 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 105 artiklan 1 ja 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksessa (EU) N:o 165/2011<sup>(2)</sup> säädetään, että Espanjalle alueilla VIIIc, IX ja X sekä CECAF-alueella 34.1.1 sijaitsevilla EU:n vesillä vuodeksi 2013 asetettua makrillin (*Scomber scombrus*) kalastuskiintiötä, jäljempänä 'makrillin kalastuskiintiö', vähennetään 8 126 tonnilla.
- (2) Asetuksessa (EU) N:o 165/2011 säädetään myös, että Espanjalle mahdollisesti vuodeksi 2015 ja tarvittaessa sitä seuraaviksi vuosiksi asetettavaa makrillin kalastuskiintiötä vähennetään 9 747 tonnilla.
- (3) Espanja ilmoitti komissiolle 19 päivänä helmikuuta 2014, ettei sen makrillikiintiötä vuodeksi 2013 ollut käytetty kokonaan ja pyysi komissiota ottamaan käyttämättä jääneen tonnimäärän huomioon tehtäessä vuoden 2010 liika-kalastusmäärästä johtuvia vähennyksiä asetuksen (EU) N:o 165/2011 mukaisesti. Käyttämättä jäänyt määrä on 4 158 tonnia.
- (4) Espanja on kuitenkin pyytänyt neuvoston asetuksen (EY) N:o 847/96<sup>(3)</sup> 4 artiklan 2 kohdan nojalla, että osa Espanjan vuoden 2013 makrillin kalastuskiintiöstä pidätetään ja siirretään seuraavalle vuodelle kyseisessä asetuksessa mainituissa rajoissa.
- (5) Komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 520/2014<sup>(4)</sup> 2 022 tonnia Espanjan vuoden 2013 käyttämättä jääneestä makrillin kalastuskiintiöstä siirrettiin vuodelle 2014. Näin ollen vuoden 2013 jäljellä oleva käyttämättä jäänyt määrä on 2 136 tonnia.

<sup>(1)</sup> EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Komission asetus (EU) N:o 165/2011, annettu 22 päivänä helmikuuta 2011, Espanjalle vuodeksi 2011 ja sitä seuraaviksi vuosiksi asetettuihin tiettyihin makrillikiintiöihin tehtävistä vähennyksistä vuoden 2010 liikakalastuksen vuoksi (EUVL L 48, 23.2.2011, s. 11).

<sup>(3)</sup> Neuvoston asetus (EY) N:o 847/96, annettu 6 päivänä toukokuuta 1996, TACien ja kiintiöiden vuosittaiseen hallinnoimiseen liittyvien lisäedellytysten käyttöönottoamisesta (EYVL L 115, 9.5.1996, s. 3).

<sup>(4)</sup> Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 520/2014, annettu 16 päivänä toukokuuta 2014, eräiden vuonna 2013 neuvoston asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti pidätettyjen määrien lisäämisestä vuoden 2014 kalastuskiintiöihin (EUVL L 147, 17.5.2014, s. 44).

- (6) Jäljellä oleva 2 136 tonnin määrä olisi käytettävä asetuksessa (EU) N:o 165/2011, sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EU) N:o 976/2012 <sup>(1)</sup>, säädettyjen vähennysten uudelleen järjestelemiseksi. Määrä olisi lisättävä vuodelta 2013 vähennettävään määrään, joka on kaikkiaan 10 262 tonnia, ja vähennettävä se samalla seuraavilta vuosilta vähennettäväksi kuuluvasta määrästä.
- (7) Espanja pyysi 8 päivänä toukokuuta 2014, että käyttämättä jäänyt tonnimäärä vähennetään vuoden 2014 vähennysmäärästä. Se vastaa asetuksen (EU) N:o 165/2011 johdanto-osan 7 kappaleessa esitettyjä perusteluja. Sen vuoksi asetusta (EU) N:o 165/2011, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EU) N:o 976/2012, olisi muutettava.
- (8) Koska tästä asetuksesta aiheutuva Espanjan saalisrajoitusten muuttaminen vaikuttaa Espanjan alusten taloudelliseen toimintaan ja kalastuskauden suunnitteluun, tämän asetuksen olisi tultava voimaan välittömästi sen julkaisemisen jälkeen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Korvataan asetuksen (EU) N:o 165/2011 liite tämän asetuksen liitteellä.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä syyskuuta 2014.

*Komission puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
José Manuel BARROSO

---

<sup>(1)</sup> Komission asetus (EU) N:o 976/2012, annettu 23 päivänä lokakuuta 2012, Espanjalle vuodeksi 2011 ja sitä seuraaviksi vuosiksi asetettuihin tiettyihin makrillikiintiöihin tehtävistä vähennyksistä vuoden 2010 liikakalastuksen vuoksi annetun asetuksen (EU) N:o 165/2011 muuttamisesta (EUVL L 294, 24.10.2012, s. 3).

LIITE

"LIITE

Kanta	Alkuperäinen kiintiö 2010	Mukautettu kiintiö 2010	Vahvistettu saalis 2010	Kiintiön ja saaliin välinen erotus (liikakalastus)	Asetuksen (EY) N:o 1224/2009 105 artiklan 2 kohdan mukainen kerroin (liikakalastus * 2)	Vähennys 2011	Vähennys 2012	Vähennys 2013	Vähennys 2014	Vähennys 2015 ja soveltuvin osin sitä seuraavina vuosina
MAC/8C3411	27 919	24 604	44 225	- 19 621 (79,7 % vuoden 2010 kiintiöstä)	- 39 242	7 744	5 500	10 262	5 989	9 747"